

避難所 指さし会話帳

タ : Phrasebook ng evacuation shelter

ス : Libro de conversación con el método de señalar para usa en el refugio

韓 : 피난처 손가락으로 가리키는 회화책

ネ : विपत निकासीआश्रम स्थलको जानकारी संवाद पुस्तक

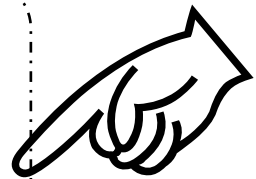
つた ことば ゆび
伝えたい言葉を指さしてください

タ : Pakituro ang mga salitang nais mong iparating

ス : Señale las palabras en el libro que desea transmitir

韓 : 전해드리고 싶은 말씀을 손가락으로 가르켜 주십시오

ネ : तपाईंले व्यक्त गर्न चाहनुभएको शब्दहरूलाई संकेत गर्नुहोस्



こま
困っていることはありますか？

タ : May pinoproblema ka ba?

ス : ¿Tiene algún problema?

韓 : 어려운 일이 있으십니까?

ネ : के तपाईंलाई कुनै समस्या छ?

したいこと・欲しいものがあります

タ : Mayroon akong gustong bagay/gustong gawin

ス : Tengo algo que quiero hacer/tener

韓 : 하고 싶은 일과 갖고 싶은 것이 있습니다

ネ : गर्न मन लागेको कुरा / मैले चाहेको कुरा छ

おし
教えたいこと・伝えたいことがあります

タ : Mayroon ako ituro/ sabihin sayo

ス : Tengo algo que enseñar/decir

韓 : 알려주고 싶은 일과 전하고 싶은 일이 있습니다

ネ : सिकाउन कुरा / भन्न मन लागेको कुरा छ

はい

タ : Oo

ス : Sí

韓 : 네

ネ : हो

いいえ

タ : Hindi

ス : No

韓 : 아니오

ネ : होइन

おし
教えてください

タ : Pakituro sa akin

ス : Por favor enséñeme

韓 : 알려주십시오

ネ : कृपया भन्नुहोस्

たす
助けてください

タ : Pakitulungan ako

ス : Ayúdame

韓 : 도와주십시오

ネ : मलाई सहयोग गर्नुहोस्

てつだ
手伝ってください

タ : Pahingi ng tulong

ス : Por favor, ayúdame

韓 : 도와주십시오

ネ : कृपया मलाई सहयोग गर्नुहोस्

いちどゆび
もう一度指さしてください

タ : Pakituro uli

ス : Por favor señale de nuevo

韓 : 다시 한번 손가락으로 가르켜 주십시오

ネ : कृपया पुनः संकेत गर्नुहोस्

いっぱんてき ひなんじょ 一般的な避難所のルール

タ : Mga patakaran ng evacuation shelter

ス : Reglas generales en el refugio

韓 : 일반 피난처 규칙

ネ : सामान्य रुपमा आश्रम स्थलका नियमहरू

- 生活支援は、避難所にいる人や避難所以外の場所にいる人など、すべての人に公平に行います。
タ : Magbibigay kami ng pantay-pantay na tulong para sa araw-araw na pamumuhay ng mga tao sa loob o labas man ng evacuation shelter.
ス : La ayuda a los medios de subsistencia se proporciona de forma equitativa a todos, tanto a los que están en el refugio como a los que están fuera de él.
韓 : 생활지원은 피난처에 있는 사람이나 피난처 이외의 장소에 있는 사람 등 모든 사람에게 공평하게 실시합니다.
ネ : जीवनयापन सहयोग, आश्रम स्थलमा रहेका र आश्रम बाहेक अन्य ठाउँमा भएका सबै मानिसहरूलाई उचित रूपमा उपलब्ध गराइनेछ।
- けが人、高齢者、障がい者、乳幼児、児童、妊産婦、外国人などの配慮が必要な人には、優先的に対応しているときがあります。
タ : Maaari naming bigyang-prioridad ang mga taong nangangailangan ng karagdagang tulong, tulad ng mga nasugatan, matatanda, mga taong may kapansanan, mga sanggol, mga bata, mga buntis, at mga dayuhan.
ス : A veces se da prioridad a las personas que necesitan consideración, como los heridos, los ancianos, los discapacitados, los bebés, los niños, las mujeres embarazadas y lactantes y los extranjeros.
韓 : 부상자, 고령자, 장애인, 유아, 아동, 임산부, 외국인 등 배려가 필요한 사람에게는 우선적으로 대응하는 경우가 있습니다.
ネ : हामी घाइते व्यक्तिहरू, वृद्धहरू, अपाङ्गता भएका व्यक्तिहरू, शिशुहरू, बालबालिकाहरू, गर्भवती महिलाहरू र विदेशीहरू जस्ता विचार गर्नुपर्ने व्यक्तिहरूलाई प्राथमिकता दिन सक्छौं।
- 避難所は、年齢、性別、国籍などは関係なく、みんなで協力して運営します。
タ : Pinapatakbo ang evacuation shelter na ito sa pakikipagtulungan ng lahat ng tao anupaman ang edad, kasarian, o nasyonalidad nila.
ス : El refugio será gestionado con todos, independientemente de su edad, género, nacionalidad, etc.
韓 : 피난처는 연령, 성별, 국적 등은 관계없이 모두가 협력하여 운영합니다.
ネ : आश्रमलाई उमेर, लिङ्ग, राष्ट्रियता आदिको भेदभाव नगरी सबैको सहयोगमा सञ्चालन गरिनेछ।
- 避難所を使うときは、名前や住所を登録しましょう。避難所を使わなくなったら、避難所の代表者に伝えましょう。
タ : Irehistro ang inyong pangalan at address sa paggamit ng evacuation shelter. Ipaalam sa mga namamahala sa shelter kapag aalis na mula dito.
ス : Cuando utilice el refugio, registre su nombre y dirección. Informe al representante del refugio si ya no va a utilizarlo.
韓 : 피난처를 사용할 때는 이름과 주소를 등록해 주십시오. 피난처를 사용하지 않게 되는 경우 피난처 대표자에게 알려 주십시오.
ネ : आश्रम प्रयोग गर्दा, आफ्नो नाम र ठेगाना दर्ता गर्नुहोस्। यदि आश्रम प्रयोग गर्नुहुन्न भने आश्रम स्थल प्रतिनिधिलाई भन्नुहोस्।
- 生活することができる場所が決まっています。わからないときは教えてもらいましょう。
タ : May nakatakdang lugar para sa araw-araw na pamumuhay ng lahat. Gawing matanong at magpaturong kung may hindi maintindihan.
ス : Ya está atribuido un lugar para vivir. Si no lo sabe, pregunte.
韓 : 생활할 수 있는 장소가 정해져 있습니다. 잘 모를 때는 가르쳐 주십시오.
ネ : तपाईं बस्न सक्ने ठाउँ तय गरिएको छ। नबुझेको भए थाहा दिनुहोस्।
- 他の人が生活している場所に入らないようにしましょう。
タ : Iwasan pumasok sa kinatitirahan ng ibang tao.
ス : Manténgase alejado de los lugares donde viven otras personas.

6. 他^{ほか}の人^{ひと}が生活^{せいかつ}している場所^{ばしょ}に入^{はい}らないようにしましょう。
 韓： 다른 사람이 살고 있는 곳에 들어가지 않도록 해 주십시오.
 ネ： अन्य मानिसहरू बस्ने ठाउँहरूबाट टाढा राख्नुहोस्।
7. 配^{くば}っている食料^{しょくりょう}や物資^{ぶつし}は無料^{むりょう}です。全員^{ぜんいん}に届^{とど}くように、決^きめられた数^{かず}だけもらってください。
 夕： Walang bayad ang mga pagkain at kagamitan na aming pinamimigay. Siguraduhing kunin lamang ang sapat na itinakda sa inyo upang makatanggap ang lahat na nakikisilong.
 ス： Los alimentos y suministros distribuidos son gratuitos. Recoja la cantidad determinada por persona para que se pueda distribuir la misma cantidad a todos
 韓： 배부하고 있는 음식과 물자는 무료입니다. 모든 사람에게 배부될 수 있도록 정해진 양만 받아 주십시오.
 ネ： हामीले दिइरहेका खाना र आपूर्तिहरू निःशुल्क छन्। सबैलाई पुग्ने गरी, निर्णय गरिएको संख्या मात्र लिई दिनुहोला।
8. 待^{まち}つときは順番^{じゅんばん}に並^{なら}んで待^{まち}ちましょう。
 夕： Pumila ng maayos kapag maghihintay.
 ス： Cuando esperen, hagan la cola por orden.
 韓： 기다릴 때는 순서대로 줄서서 기다립시오.
 ネ： जब तपाईं पर्खनुहुन्छ, पालो अनुशार लाइनमा पर्खनुहोस्।
9. 決^きめられたトイレ^{りよう}を利用^{りよう}しましょう。
 夕： Gamitin natin ang mga intinakdang CR.
 ス： Usen el aseo designado.
 韓： 정해진 화장실을 이용하십시오.
 ネ： तोकिएको शौचालय प्रयोग गरौं।
10. 避難所^{ひなんじょ}の中で、火^ひを使^{つか}わないでください。
 夕： Huwag gumamit ng apoy sa loob ng shelter.
 ス： No use fuego dentro del refugio.
 韓： 피난처에서 불을 사용하지 말아 주십시오.
 ネ： आश्रममा आगो प्रयोग नगर्नुहोस्।
11. たばこは決^きめられた場所^{ばしょ}で吸^すってください。
 夕： Mangyaring manigarilyo sa itinalagang lugar.
 ス： Por favor fume solo en el lugar designado.
 韓： 담배는 정해진 장소에서 피워 주십시오.
 ネ： कृपया तोकिएको ठाउँमा धूम्रपान गर्नुहोस्।
12. ごみは決^きまった場所^{ばしょ}に捨^すてましょう。ごみを捨^すてるときは分別^{ぶんべつ}しましょう。
 夕： Itapon ang basura sa lugar na tinakda para dito. Gawing paghiwa-hiwalayin ang mga basura.
 ス： Deposite la basura en las zonas designadas. Separe sus residuos por género cuando los tire.
 韓： 쓰레기는 정해진 장소에 버립시오. 쓰레기를 버릴 때는 분별하십시오.
 ネ： फोहोरलाई निश्चित ठाउँमा फालौं। जब फोहोर फाल्नुहुन्छ, यसलाई अलग गर्नुहोस्।
13. 大き^{おお}な声^{こゑ}を出^だしたり走^{はし}り回^{まわ}ったりしないでください。
 夕： Huwag gumawa ng malakas na boses o tumakbo-takbo sa loob ng shelter.
 ス： No grite ni corra.
 韓： 큰 목소리를 내거나 뛰지 말아 주십시오.
 ネ： चर्को स्वर नगर्नुहोस् वा वरिपरि नदौडनुहोस्।
14. 照^{しょうめい}明^{めい}は、点^つける時間^{じかん}と消^けす時間^{じかん}が決^きめられています。寝^ねている人^{ひと}がいた^おら起こさないようにし
 ましょう。
 夕： May oras ang pagbubukas at pagpapatay ng ilaw. Huwag gisingin ang ibang mga natutulog.
 ス： Las luces tienen horarios establecidos para encenderlas y apagarlas. Si alguien está durmiendo, no lo despierte.
 韓： 조명은 켜는 시간과 끄는 시간이 정해져 있습니다. 자고 있는 사람이 있으면 깨우지 않도록 해 주십시오.
 ネ： बत्ती बिजुली, बाल्ने समय र निभाउने समय तोकिएको हुन्छ। यदि कोही सुतिरहेको छ भने, त्यसलाई नउठाउनुहोस्।

身元確認・安否確認

タ : Kumpirmasyon ng pagkakakilanlan / kumpirmasyon sa kaligtasan

ス : Confirmación de identidad/confirmación de seguridad

韓 : 신원 확인 · 안부 확인

ネ : पहिचान पुष्टि / सुरक्षा पुष्टिकरण

名前を教えてください

タ : Anong ang pangalan mo?

ス : Por favor dígame su nombre

韓 : 이름을 알려주십시오

ネ : कृपया मलाई आफ्नो नाम भन्नुहोस्

住所を教えてください

タ : Pakituro saamin ang inyong address

ス : Por favor dígame su dirección

韓 : 주소를 알려주십시오

ネ : कृपया मलाई आफ्नो ठेगाना बताउनुहोस्

_____を持っていますか?

タ : Dala mo ba ang inyong ____?

ス : Tiene ____?

韓 : _____ 를 갖고 있습니까?

ネ : तिमी सँग _____ छ ?

在留カード

タ : Residence Card

ス : Tarjeta de residencia

韓 : 재류카드

ネ : निवास कार्ड

書いてください

タ : Pakisulat

ス : Por favor escriba

韓 : 기입해 주십시오

ネ : कृपया लेख्नुहोस्

パスポート

タ : Pasaporte

ス : Pasaporte

韓 : 여권

ネ : राहदानी

運転免許証

タ : Lisensya sa pagmamaneho

ス : Permiso de conducir

韓 : 운전면허증

ネ : सवारी चालक इजाजत पत्र

保険証

タ : Health insurance card

ス : Tarjeta de seguro de salud

韓 : 보험증

ネ : स्वास्थ्य बीमा कार्ड

家族はどこにいますか?

タ : Nasaan ang iyong pamilya?

ス : ¿Dónde están sus familiares?

韓 : 가족은 어디에 계십니까?

ネ : तपाईंको परिवार कहाँ छ?

自分の家にいます

タ : Nasa bahay

ス : Están en casa

韓 : 저는 집에 있습니다

ネ : आफ्नो घरमा छन्।

わかりません

タ : Hindi ko alam

ス : Yo no sé

韓 : 모릅니다

ネ : मलाई थाहा छैन

この避難所にいます

タ : Nandito sa evacuation shelter

ス : Están en este refugio

韓 : 여기 피난처에 있습니다

ネ : यहाँको आश्रम स्थलमा छन्।

他の避難所にいます

タ : Nasa ibang evacuation shelter

ス : Están en otro refugio

韓 : 다른 피난처에 있습니다

ネ : आर कै आश्रम स्थलमा छन्।

はい

タ : Oo

ス : Sí

韓 : 네

ネ : हो

いいえ

タ : Hindi

ス : No

韓 : 아니오

ネ : होइन

もう一度指さしてください

タ : Pakituro uli

ス : Por favor señale de nuevo

韓 : 다시 한번 손가락으로 가르켜 주십시오

ネ : कृपया पुनः संकेत गर्नुहोस्

いっしょ ^す ^{かぞく} ^{なんにん}
一緒に住んでいる家族は何人ですか？

タ：Ilang pamilya ang kasama niyo sa inyong bahay?

ス：¿Con cuántas familias vive?

韓：함께 살고 있는 가족은 몇 명입니까?

ネ：संगै बसोबास गर्ने परिवारको सदस्य कति जना हुनुहुन्छ।

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

_____ ^{さが}を探しています

タ：Hinahanap ko ang/si _____

ス：Estoy buscando _____

韓：_____ 를 찾고 있습니다

ネ：_____ खोज्दै छु

いま _____ ^{いっしょ}と一緒にいます

タ：Kasama ko si _____

ス：Estoy con _____ ahora

韓：지금 _____ 와 함께 있습니다

ネ：अहिले _____ सँग संगै हुनुहुन्छ।

おとうさん

タ：Tatay

ス：Padre

韓：아빠

ネ：बुबा

おかあさん

タ：Nanay

ス：Madre

韓：엄마

ネ：आमा

おじいちゃん

タ：Lolo

ス：Abuelo

韓：할아버지

ネ：हजुरबुबा

おばあちゃん

タ：Lola

ス：Abuela

韓：할머니

ネ：हजुरआमा

おにいちゃん

タ：Kuya

ス：Hermano mayor

韓：오빠

ネ：दाई

おねえちゃん

タ：Ate

ス：Hermana mayor

韓：언니

ネ：दिदी

おとうと

タ：Nakababatang lalakeng kapatid

ス：Hermano menor

韓：남동생

ネ：भाइ

いもうと

タ：Nakababatang babaeng kapatid

ス：Hermana menor

韓：여동생

ネ：बहिनी

おと 妻

タ：Asawa(lalaki)/asawa(babae)

ス：Esposo/Esposa

韓：남편/안해

ネ：श्रीमान/श्रीमती

おとこのこ

タ：Batang lalaki

ス：Muchacho

韓：남자애

ネ：केटा

おんなのこ

タ：Batang babae

ス：Muchacha

韓：여자애

ネ：केटी

まご 孫

タ：Apo

ス：Nieto

韓：손자

ネ：नाति नातिना

ともだち

タ：Kaibigan

ス：Amigo

韓：친구

ネ：साथी

ば し ょ 場所

タ : Lugar ス : Lugar

韓 : 장소 ネ : ठाउँ

_____はどこですか？

タ : Nasaan si/ang _____?

ス : ¿Dónde está _____?

韓 : _____ 는 어디입니까?

ネ : _____ कहाँ छ ?

_____はあそこです

タ : Nandiyan si/ang _____

ス : _____ está por ahí

韓 : _____ 는 저기입니다

ネ : _____ त्यहाँ छ

わかりません

タ : Hindi ko alam

ス : Yo no sé

韓 : 모릅니다

ネ : मलाई थाहा छैन

いっしょ い
一緒にいきましょう

タ : Sama-sama tayong pumunta

ス : Vamos juntos

韓 : 함께 갑시다

ネ : सँगै जाऔं

ここにはありません

タ : Wala dito

ス : Aquí no hay

韓 : 여기에는 없습니다

ネ : यहाँ छैन

そうごうけつけ
総合受付

タ : General reception

ス : Recepción general

韓 : 종합 접수

ネ : सामान्य काउन्टर

と い れ
トイレ

タ : CR

ス : Aseo

韓 : 화장실

ネ : शौचालय

きゅうごしつ
救護室

タ : First-aid room

ス : Sala de primeros auxilios

韓 : 구호실

ネ : प्राथमिक उपचार कक्ष

ふ ろ
風呂

タ : Paliguan

ス : Sala de baño

韓 : 목욕탕

ネ : स्नान

ね ばしよ
寝る場所

タ : Tulugan

ス : Lugar para dormir

韓 : 자는 곳

ネ : सुत्ने स्थल

せんたくばしよ
洗濯場所

タ : Labahan

ス : Lavadero

韓 : 세탁 장소

ネ : लुगा धुने ठाउँ

じゅうりゅうしつ
授乳室

タ : Kwarto para sa pagpapasuso

ス : Sala de lactancia

韓 : 수유실

ネ : स्तनपान कोठा

ぶっしはいふばしよ
物資配布場所

タ : Lugar ng pamamahagi ng mga kagamitan

ス : Punto de distribución

韓 : 물자 배포 장소

ネ : आपूर्ति वितरण स्थान

じょうほうけいじばん
情報掲示板

タ : Bulletin board ng impormasyon

ス : Cuadro de información

韓 : 정보 게시판

ネ : सूचना बोर्ड

きつえんじよ
喫煙所

タ : Smoking area

ス : Área de fumadores

韓 : 흡연소

ネ : धूम्रपान क्षेत्र

かいごしつ
介護室

タ : Nursing room

ス : Sala de enfermería

韓 : 개호실

ネ : नर्सिङ कोठा

ペット^{うけいればしょ}受入場所

タ：Tanggapan ng mga alagang hayop

ス：Lugar de aceptación de mascotas

韓：애완동물 수령 장소

ネ：घरपालुवा जनावर स्वीकृति स्थान

手洗^{てあら}い場^ば

タ：Hugasan ng kamay

ス：Lugar para lavar las manos

韓：화장실

ネ：हात धुने स्थल

ごみ^お置き場^ば

タ：Imbakan ng basura

ス：Punto de recogida de basura

韓：쓰레기보관소

ネ：फोहर फाले ठाउँ

礼拝^{れいはい}場所^{ばしょ}

タ：Prayer room

ス：Lugar de culto

韓：예배 장소

ネ：पूजा स्थल

更衣室^{こういしつ} (着替^きえる場所^{ばしょ})

タ：Changing room

ス：Vestuario (lugar para cambiarse de ropa)

韓：탈의실(옷을 갈아 입는 장소)

ネ：चेन्जिङ रूम (कपडा फेर्न ठाउँ)

相談室^{そうだんしつ}

タ：Counseling room

ス：Sala de consulta

韓：상담실

ネ：परामर्श कोठा

もう一度^{いちど}指さしてください

タ：Pakituro uli

ス：Por favor señale de nuevo

韓：다시 한번 손가락으로 가르켜 주십시오

ネ：कृपया पुनः संकेत गर्नुहोस्

た の 食べもの・飲みもの

タ : Pagkain at Inumin ス : Comida y bebida

韓 : 음식/음료 ネ : खाने सामग्री / पेय पदार्थ

_____をください

タ : Pahingi ng _____

ス : Por favor, déme _____

韓 : _____ 를 주십시오

ネ : कृपया _____

_____があります

タ : Merong _____

ス : Hay _____

韓 : _____ 가 있습니다

ネ : _____ त्यहाँ छ

ここにはありません

タ : Wala dito

ス : Aquí no hay

韓 : 여기에는 없습니다

ネ : यहाँ छैन

た 食べもの

タ : Pagkain

ス : Comidas

韓 : 음식

ネ : खाने सामग्री

の 飲みもの

タ : Inumin

ス : Bebidas

韓 : 음료

ネ : पेय पदार्थ

みるく にゅうじょう ミルク (乳児用)

タ : Gatas (para sa mga sanggol)

ス : Leche (para bebés)

韓 : 우유(유아용)

ネ : दूध (बच्चाहरूको लागि)

みず 水

タ : Tubig

ス : Agua

韓 : 물

ネ : पानी

ゆ お湯

タ : Mainit na tubig

ス : Agua caliente

韓 : 뜨거운 물

ネ : तातो पानी

り にゅうしよく 離乳食

タ : Baby food

ス : Comida para bebé

韓 : 이유식

ネ : बेबी फूड

なら 並んでください

タ : Mangyaring pumila

ス : Por favor alinearse

韓 : 줄서 주십시오

ネ : कृपया लाइनमा बस्नुहोस

ひとり 1人 _____ ひとこ 個人です

タ : _____ piraso bawat isang tao

ス : _____ por persona

韓 : 1명 _____ 개 입니다

ネ : १ व्यक्ति _____ वटा हो

むりよう 無料 (¥0)

タ : Libre (¥0)

ス : Gratis (¥0)

韓 : 무료 (¥0)

ネ : निःशुल्क (¥0)

ゆうりよう 有料 (¥_____)

タ : May bayad (¥ _____)

ス : Pagado (¥ _____)

韓 : 유료 (¥ _____)

ネ : शशुल्क (¥ _____)

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

アレルギーはありますか？

タ：May allergy ka ba?

ス：¿Tiene alguna alergia?

韓：알레르기는 있습니까?

ネ：के तपाईंलाई कुनै एलर्जी छ?

はい

タ：Oo

ス：Sí

韓：네

ネ：हो

いいえ

タ：Hindi

ス：No

韓：아니오

ネ：होइन

_____は食べられません

タ：Hindi ako puwedeng kumain ng _____

ス：No puedo comer _____

韓：_____ 는 먹을 수 없습니다

ネ：_____ खान मिल्दैन

牛肉

タ：Baka

ス：Carne de vaca

韓：쇠고기

ネ：गाईको मासु

豚肉

タ：Baboy

ス：Carne de cerdo

韓：돼지고기

ネ：सुँगुरको मासु

鶏肉

タ：Manok

ス：Carne de pollo

韓：닭고기

ネ：कुखुराको मासु

魚

タ：Isda

ス：Pescado

韓：생선

ネ：माछा

蟹

タ：Alimango

ス：Cangrejo

韓：게

ネ：गंगाटा

海老

タ：Hipon

ス：Camarón

韓：새우

ネ：झिगे माछा

貝

タ：Shellfish

ス：Mariscos

韓：조개

ネ：शेलफिस

たまご

タ：Itlog

ス：Huevo

韓：달걀

ネ：अण्डा

小麦

タ：Trigo

ス：Trigo

韓：밀

ネ：गहुँ

牛乳

タ：Gatas

ス：Leche

韓：우유

ネ：दूध

落花生

タ：Mani

ス：Cacahuete

韓：땅콩

ネ：बदाम

そば

タ：Soba

ス：Soba (Fideos de harina de trigo sarraceno)

韓：메밀

ネ：सोबा

大豆

タ：Soya

ス：Soja

韓：콩

ネ：भट्ट

バナナ

タ：Saging

ス：Plátano

韓：바나나

ネ：केरा

もう一度指さしてください

タ：Pakituro uli

ス：Por favor señale de nuevo

韓：다시 한번 손가락으로 가르켜 주십시오

ネ：कृपया पुनः संकेत गर्नुहोस्

せいかつようひん

生活用品

タ : Araw-araw na kagamitan

ス : Utensilios de vida cotidiana

韓 : 생활용품

ネ : जीवनयापनलाई चाहिने सामग्रीहरू

はい

タ : Oo

ス : Sí

韓 : 네

ネ : हो

いいえ

タ : Hindi

ス : No

韓 : 아니오

ネ : होइन

ここにはありません

タ : Wala dito

ス : Aquí no hay

韓 : 여기에는 없습니다

ネ : यहाँ छैन

_____をください

タ : Pahingi ng _____

ス : Por favor, déme _____

韓 : _____ 를 주십시오

ネ : कृपया _____

_____があります

タ : Merong _____

ス : Hay _____

韓 : _____ 가 있습니다

ネ : _____ त्यहाँ छ

マスク

タ : Maskara

ス : Máscara

韓 : 마스크

ネ : मास्क

ラジオ

タ : Radyo

ス : Radio

韓 : 라디오

ネ : रेडियो

ウェットティッシュ

タ : Wet tissue

ス : Servilletas húmedas

韓 : 젖은 티슈

ネ : भिजेको वाइपहरू

体温計

タ : Thermometer

ス : Termómetro

韓 : 체온계

ネ : थर्मोमिटर

箸

タ : Chopsticks

ス : Palillo

韓 : 젓가락

ネ : चपस्टिक

スプーン

タ : Kutsara

ス : Cuchara

韓 : 숟가락

ネ : चम्चा

毛布

タ : Kumot

ス : Manta

韓 : 담요

ネ : कम्बल

電話

タ : Telepono

ス : Teléfono

韓 : 전화

ネ : फोन

哺乳瓶

タ : Baby bottle

ス : Biberón

韓 : 포유병

ネ : बच्चाको बोतल

充電器

タ : Charger

ス : Cargador de baterías

韓 : 충전기

ネ : चार्जर

懐中電灯

タ : Flashlight

ス : Linterna

韓 : 손전등

ネ : टर्चलाइट।

乾電池

タ : Baterya

ス : Pilas

韓 : 건전지

ネ : ब्याट्रीहरू

薬

タ : Gamot

ス : Medicamento

韓 : 약

ネ : औषधी

使い終わったら返してください

タ : Pakisauli pagkatapos gamitin

ス : Por favor devuélvelo cuando termine de usarlo.

韓 : 사용한 후 돌려 주십시오

ネ : कृपया यसलाई प्रयोग गरिसकेपछि फिर्ता गर्नुहोस्

つかす
使い捨てカイロ

タ : Disposable body warmer

ス : Calentador de cuerpo desechable

韓 : 일회용 카이로

ネ : डिस्पोजेबल शरीर न्यानो बनाउने चिज

もばいるばってりー
モバイルバッテリー

タ : Power bank

ス : Batería para móviles

韓 : 모바일 배터리

ネ : मोबाइल ब्याट्री

こよう
子ども用おむつ

タ : Diaper ng sanggol

ス : Pañales para niños

韓 : 어린이용 기저귀

ネ : बच्चाहरुको लागि डायपर

おとなよう
大人用おむつ

タ : Diaper na pang-matanda

ス : Pañales para adultos

韓 : 성인용 기저귀

ネ : वयस्क डायपर

せいりようひん
生理用品

タ : Sanitary products

ス : Artículos sanitarios

韓 : 생리 용품

ネ : सेनेटरी वस्तुहरू

むりよう
無料 (¥0)

タ : Libre (¥ 0)

ス : Gratis (¥ 0)

韓 : 무료 (¥0)

ネ : निःशुल्क (¥0)

ゆうりよう
有料 (¥ _____)

タ : May bayad (¥ _____)

ス : Pagado (¥ _____)

韓 : 유료 (¥ _____)

ネ : शशुल्क (¥ _____)

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

いちどゆび
もう一度指さしてください

タ : Pakituro uli

ス : Por favor señale de nuevo

韓 : 다시 한번 손가락으로 가르켜 주십시오

ネ : कृपया पुनः संकेत गर्नुहोस्

じょうほう

情報

タ : Impormasyon

ス : información

韓 : 정보

ネ : जानकारी

____ は、いつですか？

タ : Kailan ang ____?

ス : Cuando es ____?

韓 : ____ 는 언제입니까?

ネ : ____ कहिले हुन्छ?

はいきゅうじかん くば じかん
配給時間 (配る時間)

タ : Oras ng pamamahagi

ス : Hora de distribución (hora para distribuir)

韓 : 배급 시간 (배부하는 시간)

ネ : वितरण समय (वितरण गर्ने समय)

ぶっし とど じかん
物資が届く時間

タ : Oras ng pagdating ng bagong mga kagamitan

ス : Hora de entrega de los suministros.

韓 : 물자가 도착하는 시간

ネ : आपूर्तिहरू पुग्ने समय

しんさつじかん
診察時間

タ : Oras ng medikal na pagpapatingin

ス : Hora de consulta médica

韓 : 진찰 시간

ネ : स्वास्थ्य परीक्षणको समय

にゅうよくじかん ふ ろ はい じかん
入浴時間 (風呂に入れる時間)

タ : Oras ng pag-ligo

ス : Hora del baño (hora de tomar un baño)

韓 : 목욕 시간 (목욕하는 시간)

ネ : नुहाउने समय (नुहाउने मिल्ने समय)

しょうとうじかん でんき け じかん
消灯時間 (電気を消す時間)

タ : Oras ng pag-patay ng ilaw

ス : Hora de apagado (hora de apagar la luz)

韓 : 전기 끄는 시간 (전기를 끄는 시간)

ネ : बिजुलीबत्ती बन्द गर्ने समय (बत्ती बन्द हुने समय)

がつ 月 ____ にち 日から

タ : Mula ____ buwan ____ araw

ス : Desde ____ mes ____ día

韓 : ____ 월 ____ 일부터

ネ : ____ महिना ____ दिन देखि

がつ 月 ____ にち 日まで

タ : Hanggang ____ buwan ____ araw

ス : Hasta ____ mes ____ día

韓 : ____ 월 ____ 일까지

ネ : ____ महिना ____ दिन सम्म

じ 時 ____ ぶん 分から

タ : Mula ____ oras ____ minuto

ス : Desde ____ horas ____ minutos

韓 : ____ 시 ____ 분부터

ネ : ____ घण्टा ____ मिनेट देखि

じ 時 ____ ぶん まで

タ : Hanggang ____ oras ____ minuto

ス : Hasta ____ hora ____ minutos

韓 : ____ 시 ____ 분까지

ネ : ____ घण्टा ____ मिनेट सम्म

いちどゆび
もう一度指さしてください

タ : Pakituro uli

ス : Por favor señale de nuevo

韓 : 다시 한번 손가락으로 가르켜 주십시오

ネ : कृपया पुनः संकेत गर्नुहोस्

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
51	52	53	54	55	56	57	58	59	0

_____は使えます

タ: Maaring gamitin ang _____

ス: _____ puede ser usado

韓: _____는 사용할 수 있습니다

ネ: _____ प्रयोग हुन सक्छ

_____は使えません

タ: Hindi maaring gamitin ang _____

ス: _____ no puede ser usado

韓: _____는 사용할 수 없습니다

ネ: _____ प्रयोग गर्न सकिँदैन

すいどう
水道

タ: Tubig

ス: Suministro de agua

韓: 수도

ネ: पानी सेवाहरू

でんき
電気

タ: Kuryente

ス: Electricidad

韓: 전기

ネ: बिजुली

でんわ
電話

タ: Telepono

ス: Teléfono

韓: 전화

ネ: फोन

がす
ガス

タ: Gas

ス: Gas

韓: 가스

ネ: ग्यास

とイレ
トイレ

タ: CR

ス: Aseo

韓: 화장실

ネ: शौचालय

ふろ
風呂

タ: Paliguan

ス: Sala de baño

韓: 목욕탕

ネ: स्नान

せんたくばしょ
洗濯場所

タ: Labahan

ス: Lavadero

韓: 세탁 장소

ネ: लुगा धुने ठाउँ

つうやく
通訳がいます

タ: May interpreter

ス: Hay un interprete

韓: 통역이 있습니다

ネ: भाषा अनुवादक छ

つうやく
通訳はいますか?

タ: Mayroon bang interpreter?

ス: ¿Hay un intérprete?

韓: 통역이 있습니까?

ネ: भाषा अनुवादक हुनुहुन्छ?

むりよう
無料 (¥0)

タ: Libre (¥ 0)

ス: Gratis (¥ 0)

韓: 무료 (¥0)

ネ: निःशुल्क (¥0)

ゆうりよう
有料 (¥ _____)

タ: May bayad (¥ _____)

ス: Pagado (¥ _____)

韓: 유료 (¥ _____)

ネ: शशुल्क (¥ _____)

なに
何をしていますか?

タ: Anong ginagawa mo?

ス: ¿Qué está haciendo?

韓: 무엇을 하고 있습니까?

ネ: तपाईंलाई के थाहा छ?

なに
何が起きていますか?

タ: Anong nangyayari?

ス: ¿Qué es lo que está sucediendo?

韓: 무슨 일이 생겼습니까?

ネ: के भइरहेको छ?

わかりません

タ: Hindi ko alam

ス: Yo no sé

韓: 모릅니다

ネ: मलाई थाहा छैन

びょうき けが たいちょう

病気・ケガ・体調

タ : Sakit / pinsala / kondisyon ng katawan

ス : Enfermedad • lesión • estado físico

韓 : 질병, 부상, 컨디션

ネ : रोग / चोट / शारीरिक अवस्था

じびょう 持病があります

タ : Mayroon akong malubhang sakit

ス : Tengo una enfermedad crónica

韓 : 지병이 있습니다

ネ : मलाई पुरानो रोग छ

しんぞうびょう 心臓病

タ : Sakit sa puso

ス : Enfermedad del corazón

韓 : 심장병

ネ : मुटु रोग

こうけつあつ 高血圧

タ : Altapresyon

ス : Alta presión sanguínea

韓 : 고혈압

ネ : उच्च रक्तचाप

とうりょうびょう 糖尿病

タ : Diyabetis

ス : Diabetes

韓 : 당뇨병

ネ : मधुमेह

ぜんそく

タ : Hika

ス : Asma

韓 : 천식

ネ : दम

てんかん

タ : Epilepsy

ス : Epilepsia

韓 : 간질

ネ : मिरगी

たいちょう わる 体調が悪いです

タ : Masama ang pakiramdam ko

ス : No me siento bien

韓 : 컨디션이 나쁩니다

ネ : मलाई सन्धो छैन

はつねつ 発熱

タ : Lagnat

ス : Fiebre

韓 : 발열

ネ : ज्वरो

せき 咳

タ : Ubo

ス : Tos

韓 : 기침

ネ : खोकी

は け 吐き気

タ : Pagduduwal

ス : Náuseas

韓 : 메스꺼움

ネ : वाकवाकी

だるい

タ : Pagkatamlay

ス : Cansancio

韓 : 몸이 무겁다

ネ : भारी महसूस हुनु

しびれる

タ : Pag-mamanhid

ス : Me siento entumecido

韓 : 저리다

ネ : सुन्न हुनु

くる 苦しい

タ : Mahirap huminga

ス : Respiración difícil

韓 : 괴롭다

ネ : पीडादायी

いた 痛い

タ : Masakit

ス : Dolor

韓 : 아프다

ネ : दुखाइ

さむ 寒い

タ : Maginaw

ス : Frío

韓 : 춥다

ネ : रुघाखोकी

あつ 暑い

タ : Mainit

ス : Calor

韓 : 덥다

ネ : तातो

めまい

タ : Pagkahilo

ス : Mareo

韓 : 현기증

ネ : चक्कर लाग्नु

かゆい

タ : Pangangati

ス : Picazón

韓 : 간지럽다

ネ : चिलाउनु

け が
ケガをしています

タ : May sugat ako

ス : Estoy herido

韓 : 상처를 입고 있습니다

ネ : चोटपटक लागेको छ

いた ばしよ ゆびさ
痛い場所を指差してください

タ : Pakituro ang masakit na bahagi ng katawan

ス : Por favor, señale el lugar doloroso.

韓 : 아픈 곳을 손가락으로 가리켜 주십시오

ネ : दुखाइ भएको ठाउँलाई देखाउनुहोस्

どれくらいですか？

タ : Gaano ito kasakit?

ス : ¿Cuanto ?

韓 : 얼마입니까?

ネ : कति जति होला ?

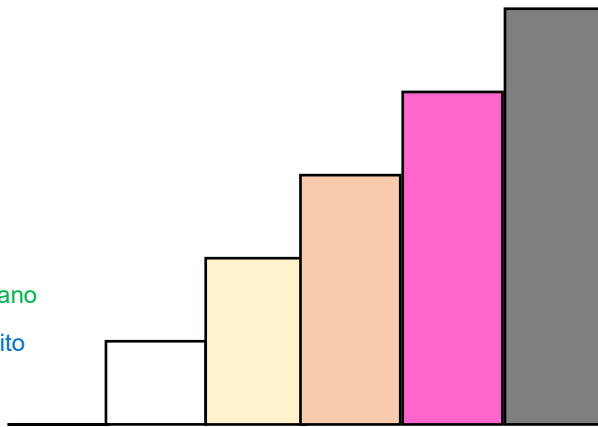
少し

タ : Hindi gaano

ス : Un poquito

ベ : 조금

ネ : अलिकति



すごく

タ : Matindi ang pananakit

ス : Mucho

ベ : 굉장히

ネ : धेरै

_____を持っていますか？

タ : Dala mo ba ang inyong _____?

ス : Tiene _____?

韓 : _____를 갖고 있습니까?

ネ : तिमी सँग _____ छ ?

ぼ してちょう
母子手帳

タ : Mother and child handbook

ス : Libreta de Salud Materno-Infantil

韓 : 모자수첩

ネ : आमा र बच्चा नोटबुक

おくすり^{てちょう}
手帳

タ : Medicine book

ス : Libreta de registro de medicinas

韓 : 처방약 수첩

ネ : औषधि नोटबुक

しんさつけん
診察券

タ : Card ng pagpaparehistro ng pasyente

ス : Tarjeta de registro del paciente

韓 : 진찰권

ネ : बिरामी दर्ता कार्ड

しんさつ う
診察を受けたい

タ : Gusto kong magpatingin sa doktor

ス : Quiero recibir la consulta medica

韓 : 진찰을 받고 싶다

ネ : डाक्टरसँग परामर्श गर्न चाहन्छु

にんしん
妊娠しています

タ : Buntis ako

ス : Estoy embarazada

韓 : 임신하였습니다

ネ : म गर्भवती छु

いちどゆび
もう一度指さしてください

タ : Pakituro uli

ス : Por favor señale de nuevo

韓 : 다시 한번 손가락으로 가르켜 주십시오

ネ : कृपया पुनः संकेत गर्नुहोस्

こ み ゅ に け ー し ょ ん コミュニケーション

タ : Komunikasyon

ス : Comunicación

韓 : 커뮤니케이션

ネ : सञ्चार

おはようございます
(Ohayo gozaimasu)

タ : Magandang umaga

ス : Buenos días

韓 : 좋은 아침입니다

ネ : शुभ - प्रभात

こんにちは
(Konnichiwa)

タ : Magandang hapon

ス : Buenas tardes

韓 : 안녕하세요

ネ : नमस्ते

こんばんは
(Konbanwa)

タ : Magandang gabi

ス : Buenas noches

韓 : 안녕하세요

ネ : शुभ सन्ध्या

ありがとう
(Arigato)

タ : Salamat

ス : Gracias

韓 : 감사합니다

ネ : धन्यवाद

どうたしまして
(Douitashimashite)

タ : Walang anuman

ス : De nada

韓 : 별말씀을요

ネ : तपाईंलाई स्वागत छ

ごめんなさい
(Gomennasai)

タ : Paumanhin

ス : Lo siento

韓 : 미안합니다

ネ : माफ गर्नुहोस्

^{ねが}
お願いします
(Onegaishimasu)

タ : Pakiusap

ス : Por favor

韓 : 부탁드립니다

ネ : कृपया

^{つうやく}
通訳ができます

タ : Mayroong interpretasyon.

ス : Puedo interpretar/traducir

韓 : 통역을 제공할 수 있습니다

ネ : भाषा अनुवाद सेवा उपलब्ध छ।

わかりません

タ : Hindi ko alam

ス : Yo no sé

韓 : 모릅니다

ネ : मलाई थाहा छैन

はい

タ : Oo

ス : Sí

韓 : 네

ネ : हो

いいえ

タ : Hindi

ス : No

韓 : 아니오

ネ : होइन

^{いちどゆび}
もう一度指さしてください

タ : Pakituro uli

ス : Por favor señale de nuevo

韓 : 다시 한번 손가락으로 가르켜 주십시오

ネ : कृपया पुनः संकेत गर्नुहोस्

ま 待っていてください

タ : Magyaring maghintay

ス : Espere por favor

韓 : 기다려 주십시오

ネ : कृपया पर्खनुहोस्

いっしょ い 一緒にいきましょう

タ : Sama-sama tayong pumunta

ス : Vamos juntos

韓 : 함께 갑시다

ネ : सँगै जाऔं

みんなに^{つた}伝えてください

タ : Pakisabi sa lahat

ス : Dígaselo a todos por favor

韓 : 모두에게 전해 주십시오

ネ : सबैलाई बताइदिनु होला

か 書いてください

タ : Pakisulat

ス : Por favor escriba

韓 : 기입해 주십시오

ネ : कृपया लेख्नुहोस्

しず 静かにしてください

タ : Gawing manahimik

ス : Por favor quédese en silencio

韓 : 조용히 해 주십시오

ネ : कृपया शान्त रहनुस

はこ 運んでください

タ : Pakidala

ス : LLévelo por favor

韓 : 운반해 주십시오

ネ : कृपया बोक्नुहोला

ちか 近くに^{にほんご}日本語がわかる人はいいますか？

タ : Mayroon na kayong kilala na nakakaintindi ng Hapones?

ス : ¿Hay alguien cerca que entienda japonés?

韓 : 근처에 일본어를 할 줄 아는 분은 있습니까?

ネ : जापानी भाषा बुझे नजिक कोही हुनुन्छ?

てつだ 手伝えることはありますか？

タ : Mayroon ba kaming maitutulong sa inyo?

ス : ¿Hay algo que puedo ayudar?

韓 : 도와드릴 일은 있습니까?

ネ : मैले मद्दत गर्न सक्ने कुनै काम छ

おし 教えてください

タ : Pakituro sa akin

ス : Por favor enséñeme

韓 : 알려주십시오

ネ : कृपया भन्नुहोस्

たす 助けてください

タ : Pakitulangan ako

ス : Ayúdame

韓 : 도와주십시오

ネ : मलाई सहयोग गर्नुहोस्

てつだ 手伝ってください

タ : Pahingi ng tulong

ス : Por favor, ayúdame

韓 : 도와주십시오

ネ : कृपया मलाई सहयोग गर्नुहोस्

別冊

～ 単語集 ～

一覧表

	日本語	タガログ語	スペイン語	韓国語	ネパール語	ページ
1	はい	Oo	Sí	네	हो	表紙, 3,8,9,15
2	いいえ	Hindi	No	아니오	होइन	表紙, 3,8,9,15
3	困っている ことはあり ますか？	May pinoprobe ma ka ba?	¿Tiene algún problema?	어려운 일이 있으니까 ?	के तपाईलाई कुनै समस्या छ?	表紙
4	教えたいこ と・伝えたい ことがあります	Mayroon ako ituro/ sabihin sayo	Tengo algo que enseñar/de cir	알려주고 싶은 일과 전하고 싶은 일이 있습니다	सिकाउन कुरा / भन्न मन लागेको कुरा छ	表紙
5	したいこ と・欲しい ものがあり ます	Mayroon akong gustong bagay/gust ong gawin	Tengo algo que quiero hacer/tener	하고 싶은 일과 갖고 싶은 것이 있습니다	गर्न मन लागेको कुरा / मैले चाहेको कुरा छ	表紙
6	教えてください	Pakituro sa akin	Por favor enseñeme	알려주십시 오	कृपया भन्नुहोस्	表紙,16
7	助けてくだ さい	Pakitulunga n ako	Ayúdame	도와주십시 오	मलाई सहयोग गर्नुहोस्	表紙,16
8	手伝ってく ださい	Pahingi ng tulong	Por favor, ayúdame	도와주십시 오	कृपया मलाई सहयोग गर्नुहोस्	表紙,16
9	もう一度指 さしてくだ さい	Pakituro uli	Por favor señale de nuevo	다시 한번 손가락으로 가르켜 주십시오	कृपया पुनः संकेत गर्नुहोस्	表紙, 3,6,8,10, 11,14,15
10	身元確認・ 安否確認	Kumpirmas yon ng pagkakakila nlan / kumpirmasy on sa kaligtasan	Confirmació n de identidad/co nfirmación de seguridad	신원 확인・ 안부 확인	पहिचान पुष्टि / सुरक्षा पुष्टिकरण	3

11	名前を教えてください	Anong ang pangalan mo?	Por favor dígame su nombre	이름을 알려주십시오	कृपया मलाई आफ्नो नाम भन्नुहोस्	3
12	住所を教えてください	Pakituro saamin ang inyong address	Por favor dígame su dirección	주소를 알려주십시오	कृपया मलाई आफ्नो ठेगाना बताउनुहोस्	3
13	書いてください	Pakisulat	Por favor escriba	기입해 주십시오	कृपया लेख्नुहोस्	3,16
14	____を持っていますか?	Dala mo ba ang inyong ____?	Tiene ____?	____ 를 갖고 있습니까?	तिमी सँग ____ छ ?	3,14
15	在留カード	Residence Card	Tarjeta de residencia	재류카드	निवास कार्ड	3
16	パスポート	Pasaporte	Pasaporte	여권	राहदानी	3
17	運転免許証	Lisensya sa pagmamaneho	Permiso de conducir	운전면허증	सवारी चालक इजाजत पत्र	3
18	保険証	Health insurance card	Tarjeta de seguro de salud	보험증	स्वास्थ्य बीमा कार्ड	3
19	家族はどこにいますか?	Nasaan ang iyong pamilya?	¿Dónde están sus familiares?	가족은 어디에 계십니까?	तपाईंको परिवार कहाँ छ?	3
20	自分の家にいます	Nasa bahay	Están en casa	저는 집에 있습니다	आफ्नो घरमा छन्।	3
21	ここの避難所にいます	Nandito sa evacuation shelter	Están en este refugio	여기 피난처에 있습니다	यहाँको आश्रम स्थलमा छन्।	3
22	他の避難所にいます	Nasa ibang evacuation shelter	Están en otro refugio	다른 피난처에 있습니다	आर् कै आश्रम स्थलमा छन्।	3
23	わかりません	Hindi ko alam	Yo no sé	모릅니다	मलाई थाहा छैन	3,5,12,15
24	一緒に住んでいる家族は何人ですか?	Ilang pamilya ang kasama niyo sa	¿Con cuántas familias vive?	함께 살고 있는 가족은 몇 명입니까?	संगै बसोबास गर्ने परिवारको सदस्य कति	4

		inyong bahay?			जना हुनुहुन्छ।	
25	___を探しています	Hinahanap ko ang/si _____	Estoy buscando_ _____	___ 를 찾고 있습니다	___ खोज्दै छु	4
26	いま___と一緒にいます	Kasama ko si _____	Estoy con _____ __ ahora	지금 ___ 와 함께 있습니다	अहिले __सँग सँगै हुनुहुन्छ।	4
27	おとうさん	Tatay	Padre	아빠	बुबा	4
28	おかあさん	Nanay	Madre	엄마	आमा	4
29	おじいちゃん	Lolo	Abuelo	할아버지	हजुरबुबा	4
30	おばあちゃん	Lola	Abuela	할머니	हजुरआमा	4
31	おにいちゃん	Kuya	Hermano mayor	오빠	दाई	4
32	おねえちゃん	Ate	Hermana mayor	언니	दिदी	4
33	おとうと	Nakababata ng lalakeng kapatid	Hermano menor	남동생	भाइ	4
34	いもうと	Nakababata ng babaeng kapatid	Hermana menor	여동생	बहिनी	4
35	夫／妻	Asawa(lalak i)/asawa(babae)	Esposo／Esposa	남편/안해	श्रीमान/श्रीमती	4
36	おとこのこ	Batang lalaki	Muchacho	남자애	केटा	4
37	おんなのこ	Batang babae	Muchacha	여자애	केटी	4
38	孫	Apo	Nieto	손자	नाति नातिना	4
39	ともだち	Kaibigan	Amigo	친구	साथी	4

40	場所	Lugar	Lugar	장소	ठाउँ	5
41	___はどこ ですか?	Nasaan si/ang ___?	Dónde está _____ _?	___ 는 어디입니까 ?	___ कहाँ छ ?	5
42	___はあそ こです	Nandiyan si/ang ___	_____ está por ahí	___ 는 저기입니다	___ यहाँ छ	5
43	一緒に行き ましょう	Sama-sama tayong pumunta	Vamos juntos	함께 갑시다	सँगै जाऔं	5,16
44	ここにはあ りません	Wala dito	Aquí no hay	여기에는 없습니다	यहाँ छैन	5,7,9
45	総合受付	General reception	Recepción general	종합 접수	सामान्य काउन्टर	5
46	トイレ	CR	Aseo	화장실	शौचालय	5,12
47	救護室	First-aid room	Sala de primeros auxilios	구호실	प्राथमिक उपचार कक्ष	5
48	風呂	Paliguan	Sala de baño	목욕탕	स्नान	5,12
49	寝る場所	Tulugan	Lugar para dormir	자는 곳	सुत्ने स्थल	5
50	洗濯場所	Labahan	Lavadero	세탁 장소	लुगा धुने ठाउँ	5,12
51	授乳室	Kwarto para sa pagpapasu so	Sala de lactancia	수유실	स्तनपान कोठा	5
52	物資配布場 所	Lugar ng pamamaha gi ng mga kagamitan	Punto de distribución	물자 배포 장소	आपूर्ति वितरण स्थान	5
53	情報掲示板	Bulletin board ng impormasy on	Cuadro de información	정보 게시판	सूचना बोर्ड	5

54	喫煙所	Smoking area	Área de fumadores	흡연소	धुम्रपान क्षेत्र	5
55	介護室	Nursing room	Sala de enfermería	개호실	नर्सिङ कोठा	5
56	ペット受入場所	Tanggapan ng mga alagang hayop	Lugar de aceptación de mascotas	애완동물 수령 장소	घरपालुवा जनावर स्वीकृति स्थान	6
57	手洗い場	Hugasan ng kamay	Lugar para lavar las manos	화장실	हात धुने स्थल	6
58	ごみ置き場	Imbakan ng basura	Punto de recogida de basura	쓰레기보관소	फोहर फाल्ने ठाउँ	6
59	礼拝場所	Prayer room	Lugar de culto	예배 장소	पूजा स्थल	6
60	更衣室（着替える場所）	Changing room	Vestuario (lugar para cambiarse de ropa)	탈의실(옷을 갈아입는 장소)	चेन्जिङ रूम (कपडा फेर्न ठाउँ)	6
61	相談室	Counseling room	Sala de consulta	상담실	परामर्श कोठा	6
62	食べもの・飲みもの	Pagkain at Inumin	Comida y bebida	음식/음료	खाने सामग्री / पेय पदार्थ	7
63	___をください	Pahingi ng ___	Por favor, déme _____	___ 를 주십시오	कृपया__	7,9
64	___があります	Merong ___	Hay _____	___ 가 있습니다	___त्यहाँ छ	7,9
65	食べもの	Pagkain	Comidas	음식	खाने सामग्री	7
66	飲みもの	Inumin	Bebidas	음료	पेय पदार्थ	7
67	ミルク（乳児用）	Gatas (para sa mga sanggol)	Leche (para bebés)	우유(유아용)	दूध (बच्चाहरूको लागि)	7

68	水	Tubig	Agua	물	पानी	7
69	お湯	Mainit na tubig	Agua caliente	뜨거운 물	तातो पानी	7
70	離乳食	Baby food	Comida para bebé	이유식	बेबी फूड	7
71	並んでください	Mangyaring pumila	Por favor alinearse	줄서 주십시오	कृपया लाइनमा बसुहोस	7
72	1人____個です	__ piraso bawat isang tao	_____ por persona	1명____개입니다	१ व्यक्ति __वटा हो	7
73	無料 (¥0)	Libre (¥ 0)	Gratis (¥ 0)	무료 (¥0)	निःशुल्क (¥0)	7,10,12
74	有料 (¥__)	May bayad (¥ ____)	Pagado (¥ ____)	유료 (¥__)	शशुल्क (¥ ____)	7,10,12
75	アレルギーはありますか？	May allergy ka ba?	¿Tiene alguna alergia?	알레르기는 있습니까?	के तपाईंलाई कुनै एलर्जी छ?	8
76	____は食べられません	Hindi ako puwedeng kumain ng ____	No puedo comer_____	____ 는 먹을 수 없습니다	____ खान मिल्दैन	8
77	牛肉	Baka	Carne de vaca	쇠고기	गाईको मासु	8
78	豚肉	Baboy	Carne de cerdo	돼지고기	सुँगुरको मासु	8
79	鶏肉	Manok	Carne de pollo	닭고기	कुखुराको मासु	8
80	魚	Isda	Pescado	생선	माछा	8
81	蟹	Alimango	Cangrejo	게	गंगटा	8
82	海老	Hipon	Camarón	새우	झिगे माछा	8
83	貝	Shellfish	Mariscos	조개	शेलफिस	8

84	たまご	Itlog	Huevo	달걀	अण्डा	8
85	小麦	Trigo	Trigo	밀	गहुँ	8
86	牛乳	Gatas	Leche	우유	दूध	8
87	落花生	Mani	Cacahuete	땅콩	बदाम	8
88	そば	Soba	Soba (Fideos de harina de trigo sarraceno)	메밀	सोबा	8
89	大豆	Soya	Soja	콩	भट्ट	8
90	バナナ	Saging	Plátano	바나나	केरा	8
91	生活用品	Araw-araw na kagamitan	Utensilios de vida cotidiana	생활용품	जीवनयापनला ई चाहिने सामग्रीहरु	9
92	マスク	Maskara	Máscara	마스크	मास्क	9
93	ラジオ	Radyo	Radio	라디오	रेडियो	9
94	ウェットテ ィッシュ	Wet tissue	Servilletas húmedas	젖은 티슈	भिजेको वाइपहरु	9
95	体温計	Thermomet er	Termómetro	체온계	थर्मोमिटर	9
96	箸	Chopsticks	Palillo	젓가락	चपस्टिक	9
97	スプーン	Kutsara	Cuchara	숟가락	चम्चा	9
98	毛布	Kumot	Manta	담요	कम्बल	9

99	電話	Telepono	Teléfono	전화	फोन	9、12
100	哺乳瓶	Baby bottle	Biberón	포유병	बच्चाको बोतल	9
101	充電器	Charger	Cargador de baterías	충전기	चार्जर	9
102	懐中電灯	Flashlight	Linterna	손전등	टर्चलाइट।	9
103	乾電池	Bateriya	Pilas	건전지	ब्याट्रीहरू	9
104	薬	Gamot	Medicamen to	약	औषधी	9
105	使い捨てカイロ	Disposable body warmer	Calentador de cuerpo desechable	일회용 카이로	डिस्पोजेबल शरीर न्यानो बनाउने विज	10
106	モバイルバッテリー	Power bank	Batería para móviles	모바일 배터리	मोबाइल ब्याट्री	10
107	使い終わったら返してください	Pakisauli pagkatapos gamitin	Por favor devuélvelo cuando termine de usarlo.	사용한 후 돌려 주십시오	कृपया यसलाई प्रयोग गरिसकेपछि फिर्ता गर्नुहोस्	10
108	子ども用おむつ	Diaper ng sanggol	Pañales para niños	어린이용 기저귀	बच्चाहरुको लागि डायपर	10
109	大人用おむつ	Diaper na pang- matanda	Pañales para adultos	성인용 기저귀	वयस्क डायपर	10
110	生理用品	Sanitary products	Artículos sanitarios	생리 용품	सेनेटरी वस्तुहरू	10
111	情報	Impormasy on	información	정보	जानकारी	11
112	___は、いつですか？	Kailan ang ___?	Cuando es _____ ?	___ 는 언제입니까 ?	___ कहिले हुन्छ?	11
113	配給時間 (配る時間)	Oras ng pamamaha gi	Hora de distribución	배급 시간 (배부하는 시간)	वितरण समय (वितरण गर्ने समय)	11

			(hora para distribuir)			
114	物資が届く時間	Oras ng pagdating ng bagong mga kagamitan	Hora de entrega de los suministros.	물자가 도착하는 시간	आपूर्तिहरू पुग्ने समय	11
115	診察時間	Oras ng medikal na pagpapatingin	Hora de consulta médica	진찰 시간	स्वास्थ्य परीक्षणको समय	11
116	入浴時間 (お風呂に入れる時間)	Oras ng pag-ligo	Hora del baño (hora de tomar un baño)	목욕 시간 (목욕하는 시간)	नुहाउने समय (नुहाउने मिल्ने समय)	11
117	消灯時間 (電気を消す時間)	Oras ng pag-patay ng ilaw	Hora de apagado (hora de apagar la luz)	전기 끄는 시간(전기를 끄는 시간)	बिजुलीबत्ती बन्द गर्ने समय (बत्ती बन्द हुने समय)	11
118	___月___日から	Mula ___ buwan ___ araw	Desde ___ mes ___ día	___월___일부터	___ महिना ___ दिन देखि	11
119	___月___日まで	Hanggang ___ buwan ___ araw	Hasta ___ mes ___ día	___월___일까지	___ महिना ___ दिन सम्म	11
120	___時___分から	Mula ___ oras ___ minuto	Desde ___ horas ___ minutos	___시___분부터	___ घण्टा ___ मिनेट देखि	11
121	___時___分まで	Hanggang ___ oras ___ minuto	Hasta ___ hora ___ minutos	___시___분까지	___ घण्टा ___ मिनेट सम्म	11
122	___は使えます	Maaring gamitin ang ___	___ puede ser usado	___는 사용할 수 있습니다	___ प्रयोग हुन सक्छ	12
123	___は使えません	Hindi maaring gamitin ang ___	___ no puede ser usado	___는 사용할 수 없습니다	___ प्रयोग गर्न सकिँदैन	12
124	水道	Tubig	Suministro de agua	수도	पानी सेवाहरू	12

125	電気	Kuryente	Electricidad	전기	बिजुली	12
126	ガス	Gas	Gas	가스	ग्यास	12
127	何をしていますか？	Anong ginagawamo?	¿Qué está haciendo?	무엇을 하고 있습니까?	तपाईंलाई के थाहा छ?	12
128	何が起きていますか？	Anong nangyayari?	¿Qué es lo que está sucediendo?	무슨 일이 생겼습니까?	के भइरहेको छ?	12
129	通訳がいます	May interpreter	Hay un interprete	통역이 있습니다	भाषा अनुवादक छ	12
130	通訳はいますか？	Mayroon bang interpreter?	¿Hay un intérprete?	통역이 있습니까?	भाषा अनुवादक हुनुहुन्छ?	12
131	病気・ケガ・体調	Sakit / pinsala / kondisyon ng katawan	Enfermedad • lesión • estado físico	질병, 부상, 컨디션	रोग / चोट / शारीरिक अवस्था	13
132	持病があります	Mayroon akong malubhang sakit	Tengo una enfermedad crónica	지병이 있습니다	मलाई पुरानो रोग छ	13
133	心臓病	Sakit sa puso	Enfermedad del corazón	심장병	मुटु रोग	13
134	高血圧	Altapresyon	Alta presión sanguínea	고혈압	उच्च रक्तचाप	13
135	糖尿病	Diyabetis	Diabetes	당뇨병	मधुमेह	13
136	ぜんそく	Hika	Asma	천식	दम	13
137	てんかん	Epilepsy	Epilepsia	간질	मिरगी	13
138	体調が悪いです	Masama ang pakiramdam ko	No me siento bien	컨디션이 나쁩니다	मलाई सन्धो छैन	13

139	発熱	Lagnat	Fiebre	발열	ज्वरो	13
140	咳	Ubo	Tos	기침	खोकी	13
141	吐き気	Pagduduwa l	Náuseas	메스꺼움	वाकवाकी	13
142	だるい	Pagkatamla y	Cansancio	몸이 무겁다	भारी महसुस हुनु	13
143	しびれる	Pag- mamanhid	Me siento entumecido	저리다	सुन्न हुनु	13
144	痛い	Masakit	Dolor	아프다	दुखाइ	13
145	苦しい	Mahirap huminga	Respiración difícil	괴롭다	पीडादायी	13
146	寒い	Maginaw	Frío	춥다	रुघाखोकी	13
147	暑い	Mainit	Calor	덥다	तातो महसुस हुनु	13
148	めまい	Pagkahilo	Mareo	현기증	चक्कर लाग्नु	13
149	かゆい	Pangangati	Picazón	간지럽다	चिलाउनु	13
150	ケガをしています	May sugat ako	Estoy herido	상처를 입고 있습니다	चोटपटक लागेको छ	14
151	痛い場所を 指差してください	Pakituro ang masakit na bahagi ng katawan	Por favor, señale el lugar doloroso.	아픈 곳을 손가락으로 가리켜 주십시오	दुखाइ भएको ठाउँलाई देखाउनुहोस	14
152	どれくらい ですか？	Gaano ito kasakit?	¿Cuanto ?	얼마입니까 ?	कति जति होला ?	14
153	少し	Hindi gaano	Un poquito	조금	अलिकति	14
154	すごく	Matindi ang pananakit	Mucho	굉장히	धेरै	14

155	____を持っ ています か?	Dala mo ba ang inyong ____?	Tiene ____?	____를 갖고 있습니까?	तिमी सँग ____ छ ?	14
156	母子手帳	Mother and child handbook	Libreta de Salud Materno- Infantil	모자수첩	आमा र बच्चा नोटबुक	14
157	おくすり手 帳	Medicine book	Libreta de registro de medicinas	처방약 수첩	औषधि नोटबुक	14
158	診察券	Card ng pagpapareh istro ng pasyente	Tarjeta de registro del paciente	진찰권	बिरामी दर्ता कार्ड	14
159	診察を受け たい	Gusto kong magpatingi n sa doktor	Quiero recibir la consulta medica	진찰을 받고 싶다	डाक्टरसँग परामर्श गर्न चाहन्छु	14
160	妊娠してい ます	Buntis ako	Estoy embarazad a	임신하였습 니다	म गर्भवती छु	14
161	コミュニケ ーション	Komunikas yon	Comunicaci ón	커뮤니케이 션	सञ्चार	15
162	おはようご ざいます	Magandang umaga	Buenos días	좋은 아침입니다	शुभ - प्रभात	15
163	こんにちは	Magandang hapon	Buenas tardes	안녕하세요	नमस्ते	15
164	こんばんは	Magandang gabi	Buenas noches	안녕하세요	शुभ सन्ध्या	15
165	ありがとう	Salamat	Gracias	감사합니다	धन्यवाद	15
166	どういたし まして	Walang anuman	De nada	별말씀을요	तपाईंलाई स्वागत छ	15
167	ごめんなさ い	Paumanhin	Lo siento	미안합니다	माफ गर्नुहोस्	15
168	おねがいし ます	Pakiusap	Por favor	부탁드립니다	कृपया	15

169	通訳ができます	Mayroong interpreta syon.	Puedo interpretar/t raducir	통역을 제공할 수 있습니다.	भाषा अनुवाद सेवा उपलब्ध छ।	15
170	待っていてください	Magyaring maghintay	Espere por favor	기다려 주십시오	कृपया पर्खनुहोस्	16
171	みんなに伝えてください	Pakisabi sa lahat	Dígaselo a todos por favor	모두에게 전해 주십시오	सबैलाई बताइदिनु होला	16
172	書いてください	Pakisulat	Por favor escriba	기입해 주십시오	कृपया लेख्नुहोस्	16
173	静かにしてください	Gawing manahimik	Por favor quédese en silencio	조용히 해 주십시오	कृपया शान्त रहनुस	16
174	運んでください	Pakidala	LLévelo por favor	운반해 주십시오	कृपया बोक्नुहोला	16
175	近くに日本語がわかる人はいますか?	Mayroon na kayong kilala na nakakaintin di ng Hapones?	¿Hay alguien cerca que entienda japonés?	근처에 일본어를 할 줄 아는 분은 있습니까?	जापानी भाषा बुझ्ने नजिक कोही हुनुहुन्छ?	16
176	手伝えることはありますか?	Mayroon ba kaming maitutulong sa inyo?	¿Hay algo que puedo ayudar?	도와드릴 일은 있습니까?	मैले मदत गर्न सक्ने कुनै काम छ	16